

## 大事紀要 Highlights

2009/09

向台灣地區颶風莫拉克受災同胞捐款

Donation campaign to help victims of Typhoon Morakot in Taiwan

2009/09

與國家行政學院簽署合作協議

Cooperation agreement signing with the Chinese Academy of Governance

2009/09

葡萄牙理工高等院校協調委員會特謝羅主席一行來訪

Visit by President João Teixeira of Conselho Coordenador dos Institutos Superiores Politécnico

2009/09/28

與大連外國語學院簽署合作備忘錄

Cooperation memorandum signing with Dalian University of Foreign Languages

2009/10/13-16

與聯合國大學聯合主辦第七屆自動分析驗證學術會議

The 7<sup>th</sup> International Symposium on Automated Technology for Verification and Analysis, jointly organized with United Nations University

2009/10/19

舉辦“一國兩制”與憲政發展學術研討會

Conference on “One Country Two Systems” and the Development of a Constitutional Government

2009/10/28

李向玉院長榮獲“全國老年教育傑出貢獻獎”

President Lei Heong lok receives the “Outstanding Contribution to National Seniors Education Award”

2009/11/03-07

主辦“澳門在天主教東進中的地位與作用”學術研討會

Conference on “The Role and Status of Macao in the Propagation of Catholicism in the East”



2009/11/17

澳門語言文化研究中心揭牌並舉行國際學術研討會  
The Language and Culture Research Centre of Macao, together with the International Conference on "2009 Macao: Language Contact and Cross-Cultural Communication" unveiled



2009/11/19

崔世平博士主持名師系列講座《城市規劃與澳門》  
Lecture on "Urban Planning and Macao" by Dr Chui Sai Peng



2009/12/01

理工教研人員在澳門人文社會科學研究優秀成果評獎中收穫甚豐  
MPI academics receive "Outstanding Macao Research Awards"



2009/12/02

舉辦《澳門歷史研究資料目錄》搜集工作會議  
Meeting on collecting materials for "Macao Historical Materials Catalogue"



2009/12/06-07

理工學生和校友在東亞運上為澳門奪得榮譽  
MPI athletes bring home glory from East Asian Games



2009/12/08

北京體育大學楊樺校長率團來訪  
Visit by President Yang Hua of Beijing Sports University



2009/12/09

中國大學代表團來訪  
Visit by Chinese universities delegations



2009/12/10

“澳門理工學院——中山大學博彩研究中心”揭幕  
The MPI-SYSU Key Gaming Research Centre unveiled



2009/12/17

美駐港澳代總領事來訪  
Visit by US Consulate General in HK and Macao



2010/01/08

邀請美國兩教授辦博彩管理講座  
Global Gaming Management Seminars given by two American professors



2010/01/12-13

“首屆兩岸關係澳門論壇”在理工舉辦  
The First Macao Forum on Cross-Strait Relations



2010/01/14

《何厚鐸：行政長官施政報告匯編（2000-2009）》發行  
Book launch – *Ho Hau Wah: Collection of Policy Addresses of the Chief Executive (2000-2009)*



2010/01/18

中國文化大學楊泰順校長一行來訪  
Visit by President Yang Tai-Shuenn of the Chinese Culture University (Taiwan)



2010/01/26

與中央美術學院簽署合辦美術碩士學位課程備忘錄  
Cooperation memorandum signed with China Central Academy of Fine Arts on a joint Master's Programme in Fine Arts



2010/01/29

赴葡萄牙布拉甘薩理工學院出席“理工高等院校協調委員會年會”  
MPI representatives attended the annual meeting of Conselho Coordenador dos Insitutos Superiores Politécnicos in Portugal



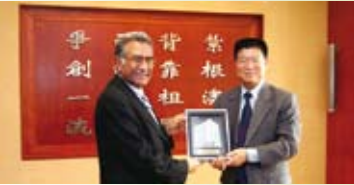
2010/02/25

台灣藝術大學黃光男校長一行來訪  
Visit by President Huang Kuang-Nan of Taiwan University of Arts



2010/03/16

與北京大學建葡語培訓聯盟  
Portuguese training alliance with Peking University established



2010/03/18

美國加州大學洛杉磯分校亨利·薩繆理工程和應用科學學院院長迪偉查教授一行來訪  
Visit by a delegation from UCLA Henry Samueli School of Engineering and Applied Science, led by Dean Vijay K. Dhir



2010/03/22

舉辦“期待與支持——談行政長官崔世安首份施政報告的亮點”座談會  
Academic Seminar on “Expectation and Support: On the Highlights of the First Policy Address of Fernando Chui Sai On, the Chief Executive of the Macao SAR”



2010/04/08-10

理工學生勇奪全國英語演講賽一等獎  
MPI student wins First Prize in the National English Speaking Competition



2010/04/09

“負責任博彩門戶網站”啓動儀式舉行  
The “Responsible Gaming Portal” developed by MPI is launched

2010/04/27

師生員工向青海玉樹地震災區捐款  
MPI staff and students donate to the Qinghai earthquake relief fund



2010/05/18

理工畢業生勇奪靳埭強設計賽四獎項  
MPI graduates win 4 awards at “Jin Daijiang Design Awards”



2010/05/25

趙沁平主任率北航國家重點實驗室人員來訪交流  
Visit by Professor Zhao Qinping, Director of Beijing Aeronautics and Space University’s State Key Laboratory, and his colleagues



2010/06/04

與香港中文大學合辦辯論交流賽  
MPI debating team has friendly match with the debating team of the Chinese University of Hong Kong



2010/06/12

龍舟隊勇奪大學生小龍公開賽亞軍  
Dragon Boat Team are runner-up at the Macao University Student Small Dragon Boat Race Open



2010/06/24

北大吳志攀常務副校長來訪  
Visit by Executive Vice President Wu Zhipan of Peking University



2010/06/25-26

“二十世紀港澳台音樂發展學術論壇”在理工舉行  
A forum on “Music Development in Hong Kong, Macao and Taiwan in the 20<sup>th</sup> Century” is held at MPI



2010/06/29

康冀民大使主持名師系列講座《中葡關於澳門問題談判情況》  
Distinguished Lecturers’ Seminar Series hosted by Ambassador Kang Jimin on “Sino-Portuguese Negotiations on the Macao Issue”



2010/07/05-16

與歐洲委員會傳譯總司合辦“會議傳譯教師培訓課程”  
“Conference Interpreting Course for Teachers of Portuguese” jointly organized with European Commission Directorate General for Interpretation



2010/07/08

與台灣藝術大學簽署合作協議  
Cooperation agreement signing with Taiwan University of Arts



2010/07/14

葡萄牙賈梅士學會主席安寶娜女士來訪  
Visit by Ms Ana Paula Laborinho, Chairperson of Camões Institute, Portugal



2010/07/16

與廣東省社會科學院簽署合作協議  
Cooperation agreement signing with Guangdong Academy of Social Sciences



2010/07/27

聯合國大學國際軟件技術研究所所長夏德偉教授來訪  
Visit by Professor Peter Haddawy, Director of the UNU International Institute for Software Technology



2010/08/23

師生員工向甘肅特大泥石流受災同胞捐款  
MPI staff and students donate to a fund for the mudslides victims in Gansu